

bb. 19. /a főutvonalak még járhatókfolyt./gw

a meteorológiai intézet jelentése szerint szombathely és debrecen térségében óránként 90-100 kilométeres sebességű viharos szél tornyozta az utakra a havat. hétfő estig tovább tart a havazás, a tiszántul déli és délkeleti részein is számítani kell arra, hogy az eddigi ónos, havas esőt viharos széllel kísért havazás, hófúvás váltja fel. /mti/

bb. 20. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke zárásig

um pp

1980. november 30.

1. othonra lel a vízi madárvilág kiskörénél
2. hansági gyepféglá a balatonparton és ausztriában
3. díszölések borsodban
4. időjárásjelentés
5. befejeződtek tatán a csehszlovák kultúra napjai
6. g. szabó béla kiállítása esztergomban
7. téli tárlat kiskunfélegyházán
8. kiállítás a régi perzsa szőnyegekből
9. havazás országszerte
10. téli tárlat miskolcon
11. csehszlovákiába utazot a győri liszt ferenc kórus
12. elutazott a holland kp külügyi osztályvezetője
13. czinege lajos bukarestbe utazot
14. vörösmarty emlékest kápolnásnyéken
15. cukorrépaszállítások a nehéz időjárásban
16. befejeződtek a győr-sopron megyei napok az elte-n
17. közlekedési helyzetkép havazásban
18. a szombat esti gázzivárgás oka
19. a főutvonalak még járhatók
20. hírjegyzék

/mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztete: prukner pál

v é g e

- 12 -

19. 15/gw

1920



MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

h é t f ő

bb 1. megújul az árpád-híd is - januárban kezdődik az át-
építés

i az/ve um dg ie

1980. december 1.

december az előkészületek utolsó hónapja az árpád-híd átépítésének startja előtt. a következő hetekben aszfaltburkolatot kap az új óbudai alsó rakpart, amelyet a légymányostól ujlakig ívelő parti utat meghosszabbítva építettek ki a filatori-gátiig. sávját a dunától foglalták, a mederszegélyt töltötték föl, hogy a szentendrei ut felé-felől haladó gépkocsik forgalmát eltereljék a flórián térről. a téren ugyanis csak ügyel-bajjal lehet majd átjutni, hiszen itt, a hid szélesítésével párhuzamosan építik az aluljárót, felüljárókat. terelőut lesz a kórház utca, amelynek ujjáépítését szintén befejezik az év végéig, amikor a bécsi ut még hátralévő - vörösvári ut előtti - szakaszát is felújítják, elősegítve a városrész szívében áthaladó utvonal tehermentesítését. egyébként a flórián téren egy hónap múlva megszűnik a körforgalom, jelzőlámpák irányítják majd a közlekedést.

a hidépitők a jövő év első munkanapján vonulnak föl a tetthelyre. addig a terep a fővárosi gázművek szerelőié, akik a hidszerkezet lebontandó részéhez rögzített 600 milliméteres gázvezeték helyezik át a megmaradó, középüti húzódo szerkezeti elemekhez. január 4-én az árpád-híd déli utpályáját lezárják, s megkezdődik a négy esztendeig tartó munka, amelynek nagyságrendjét időtartama is érzékelteti.

/folytm.köv. /

- 1 -

bb 1. /megujul az árpád-híd1. folyt./um

a hidépitők az utóbbi három évben - szinte egyetlen lendülettel, feszes tempóban - három hidat varázsoltak ujja, több tucat vállalat dolgozóinak munkája nyomán ifjodott meg előbb a margit, majd a petőfi és a szabadság-híd, az óbudát angyalfölddel összekötő hid átépítése tovább tart, mint az előbbieké együttvéve, s mire a flórián téri közlekedési csomópont is elkészül, éppen öt esztendő telik el. az iram pedig nem lesz mérsékeltebb a korábbi munkákénál.

az építkezés: állami nagyberuházás, költsége 2,9 milliárd forint. a beruházó a fővárosi tanács közlekedési főigazgató-sága. a munkák összehangolására operatív koordináló bizottságot hívtak életre; e testület támogatásával - ellenőrzésével látja el feladatát a teendők lebonyolításával - megannyi közreműködő cég tennivalóinak ütemezésével - megbízott metróber vállalat.

az új szerkezeti elemeket a ganz mávag készíti, az átépítés generálkivitelezője a hidépitő vállalat. előbb margit-híd felőli hidpályát, szerkezetet bontják, cserélik, szélesítik, amivel 1982-ben készülnek el. ezután kerül majd sor az északi oldal - és a középső sáv, a villamospálya - átépítésére, amire ugyancsak két esztendőt szánnak. a hidépitőket ezuttal a víztől is segítik, a fővárosi tanács 100 millió forintért építtette meg a magyar hajó- és darugárban a 120 tonnás clarc ádám uszódarut.

a megujuló árpád-hidon kétszer három sávban haladhatnak majd az autók, középüti, zárt pályán, az egyes gyorsvillamos halad majd, melynek végállomásai a vörösvári uton és a kerepesi uton lesznek. a flórián tér fölött félkör-alakban ível majd át a hídról a szentendrei utra a felüljárónak a hidon kettéváló, majd lejárataánál egybeszaladó sávja, ugyanis a villamospálya közbül aláereszkedik, s az egyik felüljáró iv alatt átbujva a vörösvári utra fut ki. a tér alatt aluljáró épül, melynek látványosságai lesznek az itt feltárt és megőrzött római kori épületmaradványok. a pesti hidfőben pedig, a tervek szerint nem is egészen fél évtized múltán a metró várja majd az utasokat. /mti/

- -

- 2 -

bb 2. ra-re-k a karácsonyfa alá

i km/gg um az ie

1980. december 1.

rakétasebességgel gazdagodik - sorozatcíméhez méltóan - a magvető kiadó ra-re könyvfüzére: a téli könyvvásárra megjelenő újabb 15 kötet a színes borítóju népszerű sorozat tuljut 75. kiadványán. világhírű külföldi és ismert hazai alkotók munkáit adják közre ezuttal is.

a színész-író györfly lászló az 1960-as évek végén jelentette meg első novelláit. bemutatkozó művét dobd föl magad, fiu címmel adták ki. a most megjelenő kőorgonák című kisregénye mintegy összefoglalása korábbi írásainak. a szociográfia iránt érdeklődők előtt ismerősen cseng kunszabó ferenc neve. a sárközről írott szociográfiája a magyarország felfedezése sorozatban jelent meg. szépprózával viszonylag ritkán jelentkezik, ezért is számíthat érdeklődésre a ra-re sorozatban most napvilágot látó hét nap a hegyen című második kisregénye.

a réműlet irányítószáma és a triton gyilkosságok című nagysikerű könyvek szerzője, nemere istván új, halj meg énekelve című regényében ezuttal nem a kozmikus térségekbe, nem a fantasztikumok világába vezeti olvasóját. a regény témája: öt ember menekül az andok hegláncain át pinochet chiléjéből argentinába egy hegyi vezető segítségével. az ő utjukat eleveníti fel a jól felépített, izgalmas regény. néhány éve je lentkezett novelláival s az új termés sorozatban ténymásolatok címmel adták ki első könyvét odze györgynek. a ra-re-ban most megjelenő első kisregénye a tőled függ címet kapta.

a világhírű amerikai dráma- és prózairó arthur miller kallódó emberek című műve is a színesborítóju, kisformátumu könyvfüzér ujdonsága lesz. jövőtlen, kallódó férfiak és halál-ra ítélt vadlovak a hősei a novellának, amelyből néhány évvel ezelőtt marilyn monroe és calrk gable főszereplésével nagysikerű western-film is készült. hans erich nossack nszk-beli írónak több műve is megjelent már magyarul, így például a arthez ügy és az interju a halállal. baloldali intellektuális íróként tartják nyilván, a kritikusok camus-val, s kafkával emlegetik együtt. a ra-re-ban a pusztulás címmel jelenik meg új elbeszélése. a sziciliai születésű ercole patti olasz író 1941 óta publikál regényeket, elbeszéléseket; az olasz klasszikus epika hagyományainak folytatója, új politikai-világnézeti elkötelezettséggel.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 2. /ra-re-k1.folyt/um

a gyönyörű november címmel most magyar nyelven is hozzáférhetővé váló kisregényéből 1967-ben Gina Lollobrigida főszereplésével sikeres olasz film készült. Thornton Wilder, a közelmultban elhunyt amerikai regény- és drámaíró önéletrajzi fogantatású első regényét, a Kabalát is kiadják; szőlősklára fordításában, a neves műfordítónak ugyancsak ez volt első, idegen nyelvből magyarra átültetett munkája. /mti/

-.-

bb 3. önkiszolgáló nagykereskedelem - amfora raktárüzlet
budaörsön

i kf/s um pp ie

1980. december 1.

az amfora-üvért kereskedelmi vállalat budaörsi raktárházában a napokban megnyitotta első közületi boltját. hárommillió forintos árukészletében egyelőre a gyermekintézmények és egyéb közületek, valamint a vendéglátóipar részére szükséges üveg, porcelán és műanyagcikk, terítő- és tálalóedények, valamint a gyógyszerárakban használatos üvegek teljes választéka található.

a több mint 500 négyzetméter alapterületű raktárüzletben önkiszolgáló rendszerben állványokról, rakodólapokról vásárolhatnak, kézikocsikra rakhatják, helyben kifizethetik, s azonnal elszállíthatják a kiválasztott árut a vállalatok, intézmények beszerzői.

az ugynevezett nagyfogyasztók kiszolgálásának nem új módszere ez, „fizess és vidd”, néven külföldön régen alkalmazzák, sőt itthon elsőnek éppen egy hónapja a skála-expo áruházban is bevezették és váratlanul nagy sikere van, ezért is dicséretes az amfora lépése, az, hogy gyorsan követte a jó példát. /mti/

-.-

bb 4. kiforrt az ujmust - palackozzák az óborokat tokaj-hegyalján

kör/um st ie

1980. december 1.

a tokaj-hegyaljai állami gazdasági borkombinát erjesztő-pincéiben kiforrt az ujmust, a tolcsvai, a mádi, a bodrog-szegi pincészetekben megtették az előkészületeket az ujborkok első fejtéséhez. a nemespenésszel bevont falu érlelő pincéiben palackozásra készítik elő az óborokat. a tolcsvai palackozóban áttértek a három műszakos termelésre, naponta kerekenszazezer palackot töltenek meg. ezekben a napokban a karácsonyi és újévi kereslet kielégítésére már a kiszállítást is megkezdték. /mti/

- 4 -

bb 5. sörgyári kooperáció

i jf/gk um pp ie

1980. december 1.

a mezőgazdaság felé terjeszkedik a söripar; az évente négy millió hektó italt termelő kőbányai sörgyár a viszonylag szűkös fejlesztési lehetőségeit úgy egészíti ki, hogy mind több - kölcsönös anyagi előnyökkel biztató - kooperációt létesít a tsz-ekkel, állami gazdaságokkal. az idén több mint 500 ezer hektó sört palackoztak a sörgyár és a mezőgazdasági nagyüzemek közös létesítményei, jól kiegészítve az állami ipar termelését, kínálatát.

az élelmiszeripari vállalatok korábban jobbra gépek kölcsönzésével segítették partnereiket; a söripar kezdeményezése most magasabb szintű együttműködésre jelez készséget. a létesítmények gépeit ugyan továbbra is az üzem biztosítja, viszont a mezőgazdasági partner is hoz anyagi áldozatot a közös munka sikeréért. többnyire már meglévő épületeket alakítanak át, sőt esetenként a gépvásárlásba is besegítenek. az általában öt évre szóló együttműködés - amely hat mezőgazdasági nagyüzemet érint - enyhíti a kőbányai sörgyár súlyos munkaerő-gondjait, a mezőgazdasági üzemeknek ugyanakkor lehetőséget kínál a nők gazdaságos foglalkoztatására.

a közös létesítmények beruházási költsége mintegy 150 millió forint. hasonló teljesítményű önálló palackozó üzem - a szakemberek szerint - legalább kétszer ennyibe került volna. mérsékelte a kiadásokat, hogy a vidéki gazdaságok saját építőbrigádjaikkal hozták rendbe a kiszemelt épületeket; monoron egy régebbi faipari üzem, detken egy korábbi magtárat, gyöngyösdomoszlón pedig a borpalackozó egyik szárnyrészét, a beállított gépek egy része régebbi típusú, van olyan, amelyik husz éve szolgál, de még megbízhatóan működik. alkalmazásuk kifizető: minden ötödik palack haszna a gazdaságban marad.

a palackozó üzemek hálózatát továbbfejlesztik. a kőbányai sörgyár két további nagyüzemmel tárgyal a vidéki hálózat bővítéséről. lehetőséget keresnek arra is, hogy a kooperáció továbbfejlesztéseként a korszerűbb technológiát alkalmazó telepek, - természetesen még nagyobb anyagi érdekeltség mellett - a sör forgalmazásuk is bekapcsolódjanak. /mti/

-.-

bb 6. kevesebb szennyvíz kerül a balatonba

szé/um st ie

1980. december 1.

a balaton északkeleti sarkában, balatonvilágos és balatonakaratya között ezentul jóval kevesebb szennyeződés éri el a tó vizét: háromszorosára bővítették a tisztítótelepet. a két új - egyenként ezer köbméteres - tisztító medence, a fertőtlenítő és az új átemelő mellett a telepen új iszapkezelőt, javító műhelyt és garázst is építettek. a csaknem 50 milliós beruházással lehetővé válik, hogy ezen a partszakaszon csak tisztított víz jusson a balatonba. /mti/

7.35/um

- 5 -

940

bb.7. megkezdődött a kgst jogi értekezlete

t/sl/s/zsu ál

1980. december 1.

Budapesten hétfőn megkezdődött a kgst jogi értekezletének xix. ülése. a tanácskozáson részt vesznek a kgst-országok és Jugoszlávia küldöttségei.

Egyebek között olyan szabályozás kidolgozásával foglalkoznak, amely rendezi a vállalatok közötti műszaki-tudományos együttműködés egyes jogi kérdéseit, például azt, hogy mi a teendő abban az esetben, ha valamelyik fél nem teljesíti vállalt kötelezettségeit. ezzel teljesebbé válik a kgst integráció jogrendszere.

az ülésen a tagállamok képviselői aláírják azt a megállapodást, amely korszerűsíti a különböző kgst-országokban működő közös vállalatok - mint például az agromas, az intermetall - jogállását.

a tanácskozást dr. szilbereky jeno, a legfelsőbb bíróság elnöke, a kgst jogi értekezlete magyar tagozatának elnöke nyitotta meg./mti/

-. -

bb.8. országszerte súlyos helyzetet teremtett a 40 órája tartó havazás

ö/ár/gk/zsu ál

1980. december 1.

a csaknem negyven órája tartó országos havazás szinte teljesen megbénította a közlekedést a dunántul legnagyobb részén, s másutt is rendkívüli akadályokra számíthatnak az utak indulók. a hétfőre virradó éjszaka tovább rosszabbodott a helyzet: vasárnap este az m1-es főközlekedési utvonalat is le kellett zárni bicske és biatorbágy között, s éjjel az itt rekedt gépkocsik kimentésére koncentrálták az erőket. megbénult a közlekedés vas és zala megyében, valamint a bakonyban is. az eltakarítást mindenütt nagymértékben megnehezítette az erős hófúvásokat okozó viharos szél és az utakon veszteglő számos elakadt jármű.

hétfő reggel - egy-két terület kivételével - országszerte tovább hullott a hó és jelentősen lecsökkent a hőmérséklet: 0 és mínusz 8 fok közötti értékeket mérnek. nyugat-, közép- és észak-dunántulon, tolnában, az ország északi vidékein, az alföldön pedig bács és szolnok megyében 80-90 kilométer óránkénti sebességű szél fúj, s magas hótorlaszokat épít az utakon.

/folyt. köv./
10.25/zsu

-6-

11.07

bb.8./országszerte ... folyt./zsu

a közuti igazgatóságok valamennyi erőgépe dolgozik, ám a hómarás, az ekézés sok helyütt csak percekre tisztítja meg az utfelületet, így a küzdelem több helyen csupán az elakadt gépkocsik mentésére korlátozódhat. több megyében a honvédség is bekapcsolódott a legsürgősebb munkákba.

az országos főutvonalak közül zala megyében nagykanizsa és letenye között a 7-es, továbbá egy-egy szakaszon a 74-es, a 75-ös a 76-os, és a 87-es út járhatatlan. vas megyében a hótorlaszok miatt elakadt gépkocsik teszik több ponton járhatatlanná a 8-as jutát jánosháza térségében, s leállt a forgalom a 84-es, a 86-os, a 87-es, a 89-es a 74-es út e megyén átvezető szakaszán is. győr-sopron megyében az országhatártól mosonmagyaróvárig bémult meg a közlekedés az 1-es uton, leállt a forgalom a 86-oson, továbbá megszakadt az összeköttetés csorna és kapuvár között. a többi főutvonal és csak egy nyomsvonon, igen nehezen járható. a veszprém megyében közlekedő gépjárművek nem képesek megközelíteni a bakonyi településeket, s bár folyamatosan ekézik a többi főutvonalat, azokon sem ajánlatos elindulni. somogyban a 70-es út szabadi térségében, a 76-os balatonszentgyörgynél, a 68-as balatonujlaknál, a 7-es főút pedig balatonmáriánál vált járhatatlanná. tolnában a 61-es uton tamási térségében emelt méteres akadályokat a hófúvás, s másutt is csupán fele szélességben tudták megtisztítani a pályát. heves megyében a 31-es utvonal közlekedése bémult meg. borsodban pedig a 3-as főúté, az emőd és vatta községek közti szakaszon. súlyosbodott a helyzet az alföldön is: szolnok megyében a 27-es és a 32-es utakat ajánlatos elkerülni, bács-kiskunban pedig a 44-esen akadt el a forgalom, s a megye déli részén mind nehezebben birkóznak meg az erőgépek a növekvő hőtömegekkel. pest megyében a fővárosból kivezető utak legtöbbször ugyancsak hótorlaszokat emelt a szél: a 1-es utat változatlanul zárva tartják, az m7-es, m3-as, a 6-os és 3-as út egy nyomsvonra szűkült.

a felsoroltakon kívül az ország számos más főutvonalán csupán igen lassan, hosszú szakaszokon egy nyomsvonon haladhatnak a járművek, az alsóbbrendű utak 80-90 százaléka járhatatlan.
/folyt. köv./

10.40/zsu

- 7 -

11.07

bb.9. a hétfővége közlekedési balesetei

gk/zsu ál

1980. december 1.

az elmúlt hét végén az ország területén összesen 92 közúti baleset történt. a balesetek közül 6 halálos, 42 súlyos, 44 könnyű sérüléssel volt.

kecskeméti belterületén a közúton ifj. perutek ferenc 19 éves autóvillamosági szerelő, pilisvörösvári lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és összeütközött a vele szemben közlekedő autóbusszal. a baleset következtében perutek a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint perutek megsértette az előzés szabályát. a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

nagykőrös külterületén turcsányi józsef 46 éves tanító, tápiószentmártoni lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára, és ott összeütközött a vele szemben közlekedő tehergépkocsival. a személygépkocsi utasa, turcsányi józsefné 46 éves tanítónő, tápiószentmártoni lakos a helyszínen meghalt, turcsányi súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

szolnok külterületén simon istvánné 22 éves tsz-dolgozó, tápiószentmártoni lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és ott összeütközött a vele szemben közlekedő tehergépkocsival. az ütközés következtében mindkét gépkocsi kigyulladt. simonné a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint simonné a személygépkocsit nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. a szerencsétlenség ügyében a rendőrség folytatja a vizsgálatot.

alsóújfalakon egy személygépkocsi elütötte az uttesten áthaladó könye györgy 75 éves nyugdíjast, aki a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint könye györgy figyelmetlenül, féktávolságon belül lépett az autó elé.
/mti/

bb.8./országszerte ... 2. folyt./zsu

a főváros tömegközlekedése hétfő reggel sikeresen birkózott meg a rendkívüli időjárás okozta nehézségekkel. valamennyi bkv-járaton megteremtették a közlekedéshez szükséges feltételeket, a munka különösen a villamosvonalakon igényelt nagy erőfeszítéseket, hiszen az éjjeli órákban a pályára hullott nagy hótömeget el kellett takarítani, s az eltömődött, helyenként befagyott váltókat is ki kellett tisztítani. a reggeli órákban azonban mindenütt megindultak a villamosszerelvények, az autóbuszok pedig - a hegyi járatok is - üzemkezdettől közlekedtek. a legtöbb járat természetesen számottevő késéssel érkezett meg végállomására. csupán a 70-es és 78-as trolibuszokat nem tudták elindítani, mivel a nagymező utcának a majakovszkij utca és a népköztársaság utja közötti szakaszán nyolc fa a ráakasztott hótömeg súlyától az uttestre dőlt, s elzárta a forgalmat, megsértve a felsővezetékét is. az akadályok eltávolításán az délelőtti órákban dolgoztak.

/folót.köv./

11.30/zsu

-8-

bb.8./országszerte ... 3. folyt./zsu

a budapesti utcákra telepedett mintegy félméteres hóréteg eltakarításán nagy erőfeszítéssel dolgozik a közterület-fenntartó vállalat. a hétfő reggeli műszak kezdetekor 140 munkagép vonult ki, hogy a főutakat és a tömegközlekedési járművek által használt utvonalakat megtisztítsák. ez összesen mintegy 800 kilométer hosszúságú uthálózatot jelent, s a feladat nagyságát az is jelzi, hogy 17 millió négyzetméter felületről kell eltakarítani a havat. ennek érdekében a vállalat valamennyi dolgozóját mozgósították, akik a felhívásokról értesülve haladéktalanul munkahelyükre siettek. a munkagépek vezetői egyfolytában tízenkét órát töltenek a volánnál, így a közterület-fenntartó szinte teljes kapacitását ki tudja használni. jóval több alkalmi hómunkásra lenne azonban szükség, mint amennyien eddig jelentkeztek. vasárnap délután 440-en álltak munkába, éjszaka 1300-an jelentkeztek a hirdetésművekre, hétfőn reggel 6 órakor viszont csupán 270 ember vállalt hóeltakarítást. egy-egy műszakban pedig 1500-2000 alkalmi dolgozót is tudnának foglalkoztatni. a vállalat kéri a lakosságot, hogy a közlekedés zavartalan feltételeinek biztosítása érdekében minél többen jelentkezzenek erre a munkára, továbbá kéri a gépkocsivezetőket, hogy adjanak elsőbbséget a sárga villogó fényt használó uttisztítógépeknek.

a máv vezérigazgatóságától kapott tájékoztatás szerint a vasúti közlekedésben is súlyos zavarokat okozott az időjárás. mindenütt dolgoznak a pályatakarító szerelvények, s ország-szerte több mint ezer hótisztító munkást is a vasutvonalakra irányítottak, azonban a szél sok helyütt újabb és újabb torlásokokat emel. a gondokat fokozza, hogy a villamosított vonalak egyes szakaszain villanyoszlopok dőltek a pályára, s leszakadtak a felsővezetékek. a személyforgalmat ugyan változatlanul fenntartják, ám a vonatok csupán több órás késéssel érnek rendeltetési helyükre. a vasút ezért arra kéri utasait, hogy csak halaszthatatlan ügyben induljanak utnak. az egyes vasutvonalak állapotáról, a forgalmi helyzetről a pályaudvarok információs irodái adnak részletes tájékoztatást.

a volán engels téri pályaudvaráról számos járatot nem tudtak hétfő reggel elindítani. így többek között budapesten vesztegel a soproni, a szombathelyi, a pápai, a kaposvári, a hévízi, a veszprémi, valamint a bécsi távolsági autóbusz. vidékről sem érkezett meg a reggeli járatok jó része. számos - vasárnap este, illetve hétfő hajnalban utnak indult - busz még a délelőtti órákban is az országutak hóakadályaiiban rekedve várta, hogy kiszabadítsák.

/folyt.köv./

11.35/zsu

-9-

12.00/zsu

bb.10. gácsi mihály festőművész tárlata szolnokon

end/st/zsu ál

1980. december 1.

gácsi mihály festőművész kamarakiállítása nyílt meg hétfőn szolnokon a kiszöv székházának tanácstermében. a zagyva-parti művésztelep egykori lakója, a ma zalaegerszegen élő neves mester legújabb műveit sajátos humoru grafikáit és festményeit mutatja be. /mti/

-.-

bb.11. időjárásjelentés

zsu ál

1980. december 1.

a meteorológiai intézet jelenti 1980. december 1-én 12.00 órakor:

hideg éjszaka

kiindulva a vizcayai-öböltől a bordeaux-milano-krakko-kijev-kirov-ural hegység képzeletbeli vonaltól északra egy hatalmas kiterjedésű anticiklon helyezkedik el. ennek délkeleti, déli peremén élénk légmozgások kíséretében hideg, száraz levegő áramlik az alpok és a kárpátok térségében. ugyanakkor a dél-európa felett örvénylő ciklonok hatására enyhe, nedves levegő húzódik a pannon-alföld fölé. ezek keveredése nagy kiterjedésű felhő zónát hozott létre és sok helyen havazik. hazánkban vasárnap borult idő volt, mindenütt havazott. a lehullott csapadék mennyisége az ország nagy részén meghaladta a 20 mm-t is, de ezekben 42, turkeven 44, kunszentmártonon pedig 48 mm mértek. a hőmérséklet csúcserőltéke legtöbb helyen kevéssel nulla fok alatt volt, mindössze keleten mértek egy-két helyen plusz 2-4 fokot. hétfő hajnalra nulla, mínusz 8 fokig hűlt le a levegő. a dél-eltűti órákban még mindig sok helyen havazott, a viharos szél azonban már mérséklődött.

ma 11 órakor nulla és mínusz 8 fok közötti értékeket mutattak a hőmérők.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke kerekén nulla fok volt, ez 3 fokkal kevesebb, mint a sokéves átlag.

a fővárosban ma 12 órakor a hőmérséklet mínusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1022 mb, mérsékleten emelkedik.

várható időjárás kedden estig:

eleinte még borult idő, csaknem mindenütt újabb havazással, hófúvással. később lassanként felszakadozó felhőzet, szórványos hószálligózással. Lassanként kissé mérséklődő szél.

/folyt.köv./

12.35/zsu

-10-

135/04

bb.11./időjárásjelentés ... folyt./zsu

a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5, mínusz 10 fok között, a már éjszaka is kevésbé felhős területeken, elsősorban északnyugaton mínusz 15 fok körül, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: mínusz 1, mínusz 6 fok között.

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

felhős, szeles, hideg idő. az időszak elején főleg az ország keleti, délkeleti megyéiben várható kisebb havazás. sokfelé kell számítani hófúvásra. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 9, mínusz 14 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 5 mínusz 1 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél 228 cm, hőmérséklete 5,6 fok. /mti/

-.-

bb.8./országszerte ... 4. folyt./zsu

az újpesti városközpontban hétfő reggel megszűnt az áramszolgáltatás - jelentette a fővárosi elektromos művek központi ügyelete. egy nagyteljesítményű, 10 kilovoltos kábel hibája okozta az áramkimaradást, amelyet a szerelők gyors munkával megszüntettek. a főváros környékén - budakeszi térségében, nagytarcsán, kistarcsa egyes részein, alsónémedi, taksony és felsőbabád községekben - ugyancsak nincs elektromosság a vezetékvezetékben, s bár a helyreállítást az áramszolgáltató vállalatok szakemberei haladéktalanul megkezdték, a helyenként több kilométer hosszan leszakadt villanydrótok megjavítása, illetve kicserélése néhol hosszabb időt vesz igénybe.

a balaton partján vasárnap estétől hétfőn reggelig 11 óras küzdelem folyt egy szülő anya kórházba szállításáért. sífokról indult balatonszabadiba a szülés előtt álló kismamához a mentőautó, amikor a 7-es útvonalon elakadt, s a segítségére siető három hómarógép sem tudta kiszabadítani. éjjel után a honvédségtől kértek lánctalpas járműveket, miközben a mentősök gyalogszerrel indultak el a községbe, hogy segíthessenek a minden percben várható szülésnél. közben a helyi termelőszövetkezet traktora a hóakadályig szállította a leendő anyát, s a torlasz másik oldalára érkezett újabb mentőkocsiba szállhatott át végül. így dél-eltűt 10 órára került a sífoki kórházba, ahol már biztonságban várja kicsinyének világrajöttét. hétfőre virradó éjszaka a győrsopron megyei rajkára, illetve bősárcányba ugyancsak vajudó asszonyokhoz indult egy-egy mentőautó. nagyteljesítményű hóekék vágta utat előttük, így mindketten idejében kórházba jutottak.

/folyt.köv./

13.30/zsu

-11-

134/07

bb.8./országszerte ... 5. folyt./zsu

hétfő reggel jászkeszrére egy szülő édesanyához hívták a mentőt, de az elakadt a nagy hóban. időközben a kismama a lakásán komplikáció mentesen megszülte csecsemőjét. a mentőkocsí segítségével egy szovjet kételtű láncfalpas harckocsí szett. utat vágott neki és segítségével a mentő eljutott jászkeszrére, felvette az anyát, magzatját és szerencsésen beszállították a jászberényi városi kórház szülészetre. a szovjet katonák visszafelé jövet jászladányban egy szakképzett mentőápoló kíséretében egy súlyos vesebetegét vettek fel és szállították be szolnokra.

székesfehérvár épületeinek felében - mintegy 15 ezer lakásban - aludtak ki a lámpák vasárnap este. ötvenhárom transzformátorállomás mondta fel a szolgálatot, mivel a hó zárlatokat okozott. az üzemszavar miatt a város nagy részében megszűnt a távfűtés és a melegvízellátás is.

18 órás küzdelem után hétfőn délben helyreállt székesfehérváron az áramszolgáltatás. az észak-dunántúli áramszolgáltató vállalat dolgozói nagy erőfeszítéssel javították ki a hibákat. s az újabb zárlatok megelőzésére gondoskodtak a transzformátorállomások megfelelő biztosításáról.

a tiszántúli áramszolgáltató vállalat több vezetője is megsérült a hosszú évek óta példátlan nagyságu, szélviharral kísért hóesés miatt. szolnok megye számos községe maradt áram nélkül. kunhegyes és abádszalók között pedig telefonoszlopok dőltek a vasuti sínekre. a jászágó és a nagykunság mezőgazdasági üzemeiben tartalék aggregátorokkal működtették a fejőberendezéseket, s nagy erőfeszítéssel tisztították meg az állattenyésztő majorkhoz vezető utakat, hogy időben takarmányhoz jussanak a jószágok.

győrben és a város környékéről ugyancsak áramellátási zavarokat jeleztek, bár a meghibásodott transzformátorok nagy részét reggelre sikerült kijavítani, a délelőtti órákban két körzetben nem volt áram. pannonhalma és fertőszentmiklós térségében ugyancsak elaludtak a villanyok. a győr üzemeibe igyekvő bejáró dolgozók egy része nem jutott el hétfőn munkahelyére. a hajnali munkásvonatok beérkeztek a városba, de akik autóbuszszal közlekednek a legközelebbi vasutállomásig, vagy közvetlenül győrig, azok odahaza rekedtek. zalaegerszeg és nagykanizsa gyáraiban is üresen maradt sok munkahely. a környékbéli falvakból bejáró mintegy 20 ezer munkás a hóvihar miatt nem indulhatott utnak. zala megye sok településén volt áramkimaradás.

/folyt. köv./

13.35/zsu

-12-

14.37

bb.8./országszerte ... 6. folyt./zsu

a közlekedés megbénulása több fontos termelői üzem munkájára is hatással van. a tatabányai bányákban például a hétfő reggeli műszak nem tudott kezdni, mivel utánpótlás híján elfogytak a szénszállító vagonok. a föld alatti bunkerek és az 50 ezer tonna befogadóképességű központi tároló ugyancsak megtelt. az orosz-lányi bányákban néhány órán át termelhettek csak, mert a máv vonalain a személyforgalmat is csak nagy késéssel, a teherforgalmat pedig egyáltalán nem tudják biztosítani.

csökkentett tempóban folyik a munka a kaposvári cukorgyárban. vasuton kevés nyersanyag érkezett, a közutakon pedig lehetetlen a rakodóhelyek megközelítése. sok megyében nehézségekbe ütköztek az élelmiszerszállítások, tolnában például a sütőipari vállalat kocsijai nem tudtak feljutni a dombvidéki üzletekhez. a közszolgáltatási zavarok kijavítását továbbra is megnézezteti, hogy a hóesés és az erős szél a délelőtti órákban sem csökkent./mti/

--

bb.12. baleset

pá/zsu ál

1980. december 1.

ócsa határában fogarasi dénes 48 éves, erdőkeresi lakos személygépkocsijával a havas úton megcsuszott, vizes árokba borult, és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint fogarasi nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette járművét./mti/

--

bb.14. új könyvtár debrecenben

szüist/zsu ál

1980. december 1.

debrecenben, a város épülő legnagyobb lakónegyedében, az újkertben hétfőn adták át a megyeszékhely legnagyobb közművelődési könyvtárát, amely a lakókörzét nevelési, oktatási és művelődési központjában kapott helyet. a nyitás után 14 ezer kötet között válogathatnak az olvasók, de a későbbiek során 36 ezer kötetre bővítik az állományt. a hírlapolvasóban mintegy 200 lapot és folyóiratot forgathatnak az érdeklődők, a zenei részlegben pedig 9 lemezjátszó és ugyanennyi magnó áll a muzsikakedvelők rendelkezésére./mti/

--

13.40/zsu

-13-

14.37

bb.13. kereskedelmi program, fogyasztási-cikk bemutató a budapesti angol napokon

t/kf/jk/pp/zsu ál

1980. december 1.

a budapesti angol napok második félidejében a kereskedelmi program nyitányaként hétfőn árubemutató nyílt a duna intercontinental báltermében. a megnyitón részt vett a rendezvény két védnöke, bryan george cartledge, nagy-britannia budapesti nagykövete és kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke.

a szigetország fogyasztási cikk iparának képviselői első ízben vesznek részt hazánkban ilyen szervezeten kiállításon. több mint 40 angol cég, köztük hazánkban már olyan jól ismertek, mint a black and decker, a liptons, a matchbox lesney, a ronson, a shell, a scotsch whisky - elsősorban fogyasztási cikk kínálatát mutatja be a közönségnek és a szakembereknek. az árubemutató alkalmából az angol cégek képviselői magyar partnereikkel találkoznak, kölcsönösen megismerkednek a piaci lehetőségekkel, tárgyalnak kooperációs kapcsolatok felvételéről, bővítéséről, keresik a két ország közötti kereskedelmi forgalom növekedésének módjait.

a kereskedelmi programban szerdán és szombaton ugyancsak neves ruhaházak felvonultatják az angol divatot, naponta rendeznek angol vacsora estét.

az angol napok szervezői közül a british airways és a malév repülőklubja kedden, szerdán és csütörtökön - amennyiben nem lesz erős szél - naponta háromszor a tabáni parkban 1600 köbméteres léggömböt röptet. a nagyszabású rendezvény - amelyet tavasszal londonban magyar napokkal viszonznak - szombaton mikulás-gálaesttel fejeződik be a duna intercontinental szállóban. /mti/

--

bb.15. vándorkiállítás a szegedi üzemekbe

dén/st/zsu ál

1980. december 1.

a szakszervezetek szegedi juhász gyula művelődési központja hétfőn vándorkiállítást indított utnak a város üzemeibe és vállalataihoz. elsőnek a dél-magyarországi magas- és mélyépítő vállalat központjában nyitották meg gerle margit kerámikusművész és benes józsef festőművész tárlatát. gerle margit formatervezett használati eszközeit és lakásdíszítő tárgyait, valamint benes józsef tiszta-parti tájakat megörökítő grafikáit és olajfestményeit egy héttig tekinthetik meg az érdeklődők az építőknél. majd a következő hetekben más vállalatoknál és intézményeknél mutatják be. /mti/

13.50/zsu

--
-14-

1420
37

bb.16. mszbt-küldöttség utazott moszkvába

s/dg/zsu ál

1980. december 1.

biró gyulának, a magyar-szovjet baráti társaság főtitkárának vezetésével küldöttség utazott moszkvába. a delegáció - amelynek tagja farkas bertalan alezredes, a magyar népköztársaság úrhajósa is - résztvesz a szovjet-magyar baráti társaság V. össz-szövetségi konferenciáján, valamint aláírja az mszbt és az szmbt 1981. évi együttműködéséről szóló jegyzőkönyvet. /mti/

--

bb.17. kommunista műszak rekordteljesítménye a mecseki bányákban

han/st/zsu ál

1980. december 1.

a mecseki szénbányák történetében a legsikeresebb társadalmi akció volt a hétfői kommunista műszak, amikor nyolcezer dolgozó vett részt önkéntesen a pihenőnap munkában, s közülük csaknem négyezernégyszáz volt a leszálló bányász. a hétfő reggeli értékelés szerint több mint 15.000 tonna feketeszen került a csillékbe az egymást követő három műszak alatt, ami azt jelenti, hogy valamennyi bánya többet termelt mint a szokásos hétköznapi terve. a várakozáson felüli sikert annak tulajdonítják, hogy a bányászok jól ismerték a célt, a népgazdaság fokozott igényét a kokszolható mecseki szénre, s a mozgósítással párosult a munkahelyek jó előkészítése is. a kimagasló teljesítményért valamennyi üzemnek címzett levélben mondtak köszönetet a vállalat gazdasági és társadalmi vezetői. /mti/

--

bb.18. elhunyt jancsik ferenc

gk/dg/zsu ál

1980. december 1.

jancsik ferenc, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje 68 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni búcsútatása december 5-én 13.30 órakor lesz az erzsébeti temetőben.

az mszmp XXI. kerületi bizottsága
a XX. kerületi rendőrkapitányság

/mti/

--

14.00/zsu

-15-

1421
37

bb.19. a német nemzetiségi nyelvoktatás komlón

kász/st/zsu ál

1980. december 1.

német nemzetiségi nyelvoktatás kezdődött hétfőn komló április 4 uti óvodájában, s a bányászvárosban ezzel teljessé vált a német nyelv tanításának rendszere az óvodától a középiskoláig. a mintegy félezer német nemzetiségű komlói család gyermekeinek iskolai nyelvoktatásához már korábban megteremtették a feltételeket. az apróságok nyelvi előkészítésének segítésére tavaly indították az első foglalkozásokat a város egyik óvodájában, de az nem tudta kielégíteni az időközben megnőtt igényeket. az új szilvási városrészbe költözött kétszáz nemzetiségi család igényeit figyelembevéve, most bevezették a német foglalkozásokat az új lakónegyed óvodájában is.

a kicsinyek nyelvtanulását német meséskönyvek, hanglemezek, magnetofonok segítik, a tanrendbe iktatott foglalkozások mellett mindennapi tevékenységük során is gyakorolják a gyermekek a németet. /mti/ *főudszeres*

-.-

bb.20. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke
1980. december 1.-én 14.00 óráig

ig... ál

1980. december 1.

1. megújul az árpád-híd is
2. ra-re-k a karácsonyfa alá
3. önkiszolgáló nagykereskedelem
4. kiforrt az ujműst
5. sörgyári kooperáció
6. kevesebb szennyvíz
7. kgst jogi értekezlet
8. 40 órája tartó havazás
9. közlekedési balesetek
10. gácsi mihály tárlata
11. időjárás

/folyt. köv./
14.00/ig

- 16 -

14³⁰
37

bb.20. / a belföldi folyt./ig

12. baleset
 13. kereskedelmi program
 14. új könyvtár debrecenben
 15. vándorkiállítás a szegedi üzemekben
 16. mszbt-küldöttség
 17. kommunista műszak rekordteljesítménye
 18. elhunyt jancsik ferenc
 19. német nemzetiségi nyelvoktatás
 20. hírjegyzék
- /mti/

-.-

bb.21. új óvodák

gom/st/ig ál

1980. december 1.

új óvodát és minden teremsporthoz alkalmas iskolai tornatermet adták át rendeltetésének hétfőn kaposváron, a város felszabadulásának 36. évfordulója tiszteletére.

a ragasztott fatartók alkalmazásával félgömb alakúra épített, száz gyermek befogadására alkalmas óvoda a város új, kinizsi lakótelepén épült. a sok kockaház formáját üdítően oldja a kupolás, zsalugáteres gyermekintézmény, amelyet a város lakói jurta óvodának becéznek. emellett jóval olcsóbban készült el a hasonló befogadóképességű, más technológiával épült óvodáknál: mindössze hatmillió forintba került.

győrött ugyancsak hétfőn nyílt meg az épülő kun béla lakótelep első óvodája. százötven kisgyerek vette birtokba a tágas foglalkoztató és játszótermet. a korszerű gyermekintézményt házigyári elemekből építették mintegy 14 millió forintos költséggel. /mti/

-.-

bb.22. új szociális létesítmények a baromfifeldolgozó vállalat békéscsabai gyárában

bty/st/ig ál

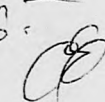
1980. december 1.

a baromfifeldolgozó vállalat békéscsabai gyárában hétfőn ezer adagos konyhát és üzemi éttermet, valamint ezer személyes zuhanyozót és öltözőt vettek használatba. az új szociális létesítményeket a gyári rekonstrukció részeként építették meg. a teljes rekonstrukcióra összesen 340 millió forintot fordítanak, s előreláthatóan 1982 végére fejezik be. /mti/

-.-

15.15/ig

16⁰⁰

45
16. 

- 17 -

bb.23. egy hónappal az év vége előtt - gazdaságosabb export, növekvő nyereség

i/sl/os/bév/dob/hag/csiz/s/pp/ig ál 1980. december 1.

az év zárása előtt egy hónappal sok vállalatnál érkezik jelentés arról, hogy - a helyenkénti bizonytalanságok, megtorpanások után - sikerült felzárkózni az új követelményekhez, s 1980-as tervüket, beleértve a nyereség növelésének programját is, sikerrel teljesítik. a jövő évi felkészülés irányát és módjait is jelzi az a tapasztalat, hogy a legstabilabb eredményeket ott érték el, ahol a termékek jobban megfelelnek a piaci igényeknek és a minőség is kifogástalan.

a péti nitrogén művek termékeinek növekvő versenyképességét elsősorban az fejezi ki, hogy 22 ország cégei az idén a tavalyinak több mint kétszeresét vásárolták. ma már az eredmények bizonyítják, hogy a vállalat vezetői megalapozottan jártak el, amikor az exporttervet a tavalyinak kétszeresére emelték, s 64 millió dolláros bevételt tűztek ki célul. a tervtől anyiban tértek el, hogy a kapacitásokat a számítottnál jobban használták ki, a piackutatók, üzletkötők eredményesebben tárgyaltak, s rugalmasabban lépést tartanak nemcsak a választék, hanem a csomagolás iránti változó követelményekkel is. így a vállalat már októberre teljesítette eddigi legmagasabb exporttervét és az év végéig még várhatóan 18-20 millió dollár értékű árut készít külföldi megrendelésre. ennek megfelelően a péti nitrogén művek nyeresége 9-10 százalékkal lesz magasabb az 1980-as évre tervezettnél.

a borsodi vegyi kombinát - a chemolimpex közreműködésével - szintén a korábbinál jobban igazodott a külpiaci helyzethez, így sikerült elkerülnie az árak hullámlásából eredő veszteségeket, illetve kihaználni egyes konjunktúrális helyzeteket. fő exportüzleteit nem a nyár végi időszakban kötötte, amikor a műanyag világpiaci ára a mélypontokra süllyedt, hanem olyan időpontokban, amikor termékeit reális áron értékesíthette. a piaci viszonyok rugalmas követése tette lehetővé, hogy a tervezettnél is több pvc-műanyagot, műtrágyát és karbamidot értékesíthettek. egy hónappal az év vége előtt az idei exportjuk már megközelíti a 60 millió dollárt, ami csaknem négy millió dollárral több a tervezettnél. azzal számolnak, hogy nyereségtervüket is legalább 40 millió forinttal túlteljesíthetik.

a salgótarjáni kohászati üzemekben még áprilisban is úgy számították, hogy az előző évi 250 millió forinttal szemben az idén a legjobb esetben 100 millió forintos nyereséget tudnak elérni, s ezért is igen keményen meg kell dolgozniuk.

/folyt. köv./
15.35/ig

16¹⁰

16. ⁴⁵

- 18 -

bb.23. / egy hónappal 1.folyt./ig

egyik leggazdaságosabb termékük, a lágyhuzal iránt nagy mértékben csökkent a piac érdeklődése, ezért a cikk gyártását csökkentették, s helyette a most kelendő hideghengerelt lemezárak előállítását fokozták. tíz havi gazdasági gyorsmérlegük szerint korábbi számításaik túlzottan pesszimistának bizonyultak: a prognosztizált egész évi 100 millió forint helyett eddigi nyereségük 172 millió forint, és minden jel arra mutat, hogy az év végére elérik a 200 milliót.

a szegedi ruhagyárban csaknem félezer automata varrógépet és korszerű automata gőzvasalókat helyeztek üzembe, s olyan korszerű raktárat létesítettek, amelyben 40 ezer öltönyt tárolhatnak kivasalva, vállfára akasztva. ezzel jó feltételeket teremtettek a termelékeny gyártáshoz, s ahhoz, hogy a ruhák tárolás közben se gyürödjének, azok minden szempontból kifogástalan minőségben jussanak el a rendelőkhoz, a létszám növelése nélkül. 7500 férfi öltönyt gyártottak az idén terven felül, nyereségük pedig hét millió forinttal haladja meg a tervezettet. már a jövő évi feladatokat készítik elő, különösen az exportot, amely az eddigi rendelések alapján körülbelül 200 százalékkal nő.

a budapesti bőripari vállalat 85 millió forintra tervezett nyereségét az eddigi számítások szerint várhatóan öt millió forinttal túlteljesíti, amit elsősorban a költségek csökkentésével és olcsóbb beszerzési források feltárással alapoztak meg. a nyersbőrök egy részét például most egyes fejlődő országokban, továbbá ausztráliában szerzik be, olcsóbban, mint a korábbi piacokon. az új bőrfajták egyben bővítik termékeik választékát. újdonságuk továbbá a juh-kesztyűbőr, amellyel az import készbőrök egy részét helyettesíthetik. jövőre már 200 ezer négyzetméter juh kesztyűbőrt gyártanak, s ezzel csaknem teljes egészében pótolják az eddigi behozatalt. /mti/

- . -

bb.26. prágába utazott a partizán szövetség küldöttsége

k/cs/dg/ig ál

1980. december 1.

hétfőn - a csehszlovák antifasiszta harcosok szövetségének meghívására - prágába utazott a magyar partizán szövetség küldöttsége, sárközi sándornak, a szövetség titkárnak vezetésével. a delegáció megbeszéléseket folytat a két szervezet tevékenységéről; a tárgyalásokon a szövetség képviselői értékelik az eddig végzett munkát, körvonalazzák a következő évek közös feladatait, s megvitatják az együttműködés további szélesítésének lehetőségeit. /mti/

- . -

15.45/ig

16¹⁵

16. ⁴⁵

- 19 -

bb.24. sajtótájékoztató a lengyel kultúra jövő évi programjáról

t/kj/dg/ig ál

1980. december 1.

baráti találkozókat, a lengyel zenét és az előadóművészeket népszerűsítő hangversenyeket, képzőművészeti kiállításokat, tudományos szemináriumot rendez 1981-ben a budapesti lengyel (tájékoztató) kulturális központ - mondotta hétfőn az újságíróknak Edward Debicki követtanácsos, az intézmény igazgatója.

pályázatot herdetnek magyar újságírók részére a lengyel kulturát bemutató esszék, riportok írására, s megrendezik a hagyományos, ki tud többet Lengyelországról vetélkedőket.

januárban kezdetét veszi a lengyel tudósok havonkénti bemutatkozása. a magyar fiatalok érdeklődésére tarthatnak számot a lengyel irodalmat és költészetet bemutató estek.

a tervek között szerepel film-rendezői életművek bemutatása, találkozók a lengyel irodalmi művek magyar fordítóival.

a közkedvelt író-olvasó találkozók jövőre is folytatódnak. februárban az európa-szerre ismert krimiszerző, Joe Alex, nyáron a tudományos-fantasztikus kötetek atyja, Stanislaw Lem vendégeskedik budapesten.

a népi művészet alkotásait árusító lengyel kultúra boltjának tevékenysége kiszélesedik: nyártól a balatonmenti városokban - elsősorban Balatonfüreden - üzleteket nyitnak. /mti/

- . -

bb.25. e m b a r g ó : 18 óráig !

magyar vezetők üdvözlő távirata a laoszi népi demokratikus köztársaság nemzeti ünnepén

t/gy/pá/ig ál

1980. december 1.

a laoszi népi demokratikus köztársaság kikiáltásának ötödik évfordulója alkalmából a magyar vezetők a következő üdvözlő táviratot küldték az ország vezetőinek:

/folyt. köv./
16.05/ig

- 20 -

16³⁰

17³⁰

☉

bb.25. / magyar vezetők 1. folyt./ig

„ kaysone phomvihane elvtársnak,
a laoszi forradalmi néppárt
központi bizottságának főtitkárának,
a laoszi népi demokratikus köztársaság
miniszterelnökének,

szufanuvong elvtársnak,
a laoszi népi demokratikus köztársaság
elnökének,
a legfelsőbb népi gyűlés elnökének

v i e n t i a n e

kedves elvtársak !

a laoszi népi demokratikus köztársaság kikiáltása ötödik évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a minisztertanács és az országgyűlés, valamint a dolgozó magyar nép nevében testvéri üdvözlőnként küldjük önöknek, a laoszi forradalmi néppárt központi bizottságának, a laoszi népi demokratikus köztársaság kormányának, a legfelsőbb népi gyűlésnek és a laoszi népnek.

pártunk és a szocialista musépitő magyar nép nagy figyelemmel kíséri és őszintén üdvözlő azokat a történelmi vivmányokat és sikereket, melyeket a laoszi nép marxista-leninista élcsapatának, a laoszi forradalmi néppártnak a vezetésével az elmúlt fél évtized alatt elért a népi hatalom megvédésében és megszilárdításában, a társadalom szocialista átalakításában.

örömmel állapíthatjuk meg, hogy pártjaink, országaink és népeink barátsága és sokoldalú együttműködése tovább erősödött a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus elvei alapján a két nép, a szocializmus, a haladás és a béke egyetemes ügye javára.

nagyra értékeljük és támogatjuk azokat az erőfeszítéseket, melyeket a laoszi népi demokratikus köztársaság tesz az indokínai térség békéjéért és biztonságáért, az ott élő népek imperialista-ellenes összefogásáért, szoros együttműködésük elmélyítéséért.

miként a múltban, a jelenben is az egész magyar dolgozó nép szolidáris a laoszi néppel abban a harcban, melyet országa függetlenségéért, területi integritásáért és szuverenitásáért, belső vivmányai megőrzéséért folytat.

/folyt. köv./
16.15/ig

- 21 -

16⁴⁰

17³⁰

☉

bb.25. /magyar vezetők 2. folyt./ig

nemzeti ünnepük alkalmából további sikereket kívánunk önöknek és a testvéri laoszi népnek a laoszi népi demokratikus köztársaság felvirágoztatása, békéje és biztonsága érdekében kifejtett nemes tevékenységükhöz.

kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottságának első
titkára

Losonczi páál
a magyar népköztársaság elnöki
tanácsának elnöke

Lázár györgy
a magyar népköztársaság minisz-
tertanácsának elnöke

apró antal
a magyar népköztársaság országgyűlé-
sének elnöke,,

x x x

a hazafias népfront országos tanácsa, az országos béketanács,
a szakszervezetek országos tanácsa, a magyar kommunista ifju-
sági szövetség és a magyar nők országos tanácsa az évforduló
alkalmából ugyancsak táviratban köszöntötte laoszi testvér-
szervezetét. /mti/

- . -

bb.27. végső bucsu tiszta józseftől

t/gy/gk/dg/ig ie

1980. december 1.

barátai, tisztelõi, egykori harcostársai hétfõn kísérték
utolsó útjára a 66 esztendõs korában elhunyt tiszta józsefet, a
termelõszövetkezetek országos tanácsa titkárságának nyugalmazott
vezetõjét, a magyar munkásmozgalom régi harcosát.

/folyt. köv./
16.25/ig

- 22 -

16⁵⁰
17. ³⁵
⊗

bb.27. / végső bucsu ... 1. folyt./ig

a mezõ imre uti temetõ munkásmozgalmi panteonjának
ravatalozójában szakali józsef, az mszmp központi bizottságának
tagja, a központi bizottság és a család nevében bucsuzott tiszta
józseftõl. emlékeztetett rá, hogy a tizenhárom gyermekes szol-
noki proletárcsaládból származó tiszta józsef a magyar kommunis-
ta mozgalomnak, a munkásosztály és a nép ügyének nyílt szívé,
bátor és következetes harcosa 1932-ben lett a párt tagja, késõbb
a szolnoki, az alföldi területek kommunista és földmunkásmoz-
galmát vezette, forradalmi cselekedeteiért többször letartóz-
tatták, megkínizták, bebörtönözték.

a horthy-hadseregbõl megszökött és a felszabadító szovjet
csapatokkal tért haza az új, népi magyarországra. azonnal munká-
ba állt: orosházán részt vett a párt, az államigazgatás és a köz-
ellátás megszervezésében. több éven át a szolnok megyei párt-
bizottság első titkára volt. fáradhatatlanul irányította és
szervezte a földreform következetes végrehajtását, a termelõmun-
ka-megindítását, az újjáépítést. 22 éven át volt ország-
gyûlési képviselõ. 1950-tõl a párt központi vezetõsége mezõ-
gazdasági osztályának helyettes vezetõjeként, majd miniszteri
beosztásban tevékenykedett, s 1955-1967 között a termelõszövet-
kezeti tanács titkára volt.

nyiri béla, a tot fõtitkár-helyettese a termelõszövet-
kezetek országos tanácsa részérõl mondott bucsuszavakat, majd
surányi éva a régi barátok nevében elmékeztet tiszta józsefre.

tiszta józsefet, a munkásmozgalmi panteon sarkertjében
helyezték végsõ nyugalomra. miközben koszorukkal borították
sirját, a gyászszertartás az internacionálé hangjaival ért
véget. /mti/

- . -

bb.28. megnyílt a iii. országos gyermekkönyv hét

tökm/s/dg/ig ie

1980. december 1.

a iii. országos gyermekkönyv hetet ünnepélyes külsõsé-
gek között hétfõn budapestén, az országos ifjusági és gyermek-
irodalmi központban nyitották meg.

- az „olvassatok minden nap „ felhívás kifejezi, hogy
a könyvvel való találkozás természetesen, szükségszerû,
okosan megtervezett tevékenység, nem véletlen ritka és kivé-
teles alkalom - mondotta szücs istvánné, a magyar úttörõk szõ-
vetségének fõtitkára a megnyitón.

/folyt. köv./
16.40/ig

- 23 -

16⁵⁰
17. ³⁵
⊗

bb.28. / megnyilt a iii. országos 1. folyt./ig

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a fiatal olvasóknak a felnőttek, a szülők, a nevelők okos, türelmes segítségével lehet és kell könyvet szeretni, rendszeres olvasókká válniuk. ma még nem egyforma igény az olvasás, az ország különböző pontjain eltérő a könyvek beszerzési lehetősége. a fővárosban élő gyerekek csak „leugranak”, a könyvesboltba, a kisebb faluban vagy tanyákon élők pedig kilométereket gyalogolnak, hogy megvásárolhassák azt a könyvet, amire kíváncsiak, vagy amire szükségük lenne. ezért van nagy jelentősége minden olyan kezdeményezésnek, lett légyen az iskolai, közművelődési vagy uttörőmozgalmi, amely lerövidíti a gyerekek és a könyvek egymáshoz vezető útját, - s ez a célja a iii. országos gyermekkönyvhétnek is.

a megnyitó színhelyén mintegy 700 kötetből kiállítás nyílt, amely a 30 éves móra ferenc könyvkiadó tevékenységét reprezentálja. a tárlat kötetei között természetesen ott láthatók a gyermekkönyvhét újdonságai is. az alkalomra a kiadó 30 kötetet jelentetett meg több százezer példányban. így egyebek között csukás istván festéktüszszentő hapci bencő című meséjével tovább gyarapodott a pom-pom meséi sorozat. az író nő születésének 100. évfordulója alkalmából kaffka margit meséit, novelláit, verseit, leveleit gyűjtötték egy kötetbe. megjelent a kisdobosok évkönyve, s második kiadásban látott napvilágot kormos istván verses meséinek gyűjteménye, az ejhaj, csibekas !.

ugyancsak az újdonságok között van a magyar gyermekirodalom gyöngyszemének, móra ferenc kincskereső kisködmönjének újbóli kiadása. már a bartók centenáriuma gondolván jelentette meg a könyvseregszemlére a zenemű kiadó bartók béla nepefeldolgozás gyűjteményét, „képeskönyv gyermekeknek”, címmel. az uttörőkoru olvasókra gondolva adta ki a móra kiadó az így élt juhász gyula című művet, s új köntösben készült el, korabeli képek, metszetek felhasználásával walter scott közkedvelt történelmi regénye, az ivanhoe. /mti/

vagy elolvashassák

bb.33. embargó : 18 óráig

puja figyes jugoszláviába utazik

pá/dg/ig ie

1980. december 1.

puja frigyes, a magyar népköztársaság külügyminiszterének, jospip vrhovceknak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szövetségi külügyi titkárának meghívására december 2-án hivatalos baráti látogatásra jugoszláviába utazik. /mti/

16.55/ig

- 24 -

bb 29. e m b a r g ó 18.30 óráig!

ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

tr um ie

1980. december 1.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának ülését december 2-re összehívták.

a politikai bizottság az időszerű nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztató, valamint az 1981. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről készült előterjesztés megvitatását javasolja a központi bizottságnak. /mti/

-.-

bb 30. a nemzeti könyvtár új kiadványai

t me/s um dg ie

1980. december 1.

újabb könyvtári segédeszközöket jelentetett meg az országos széchenyi könyvtár - tájékoztatta a sajtó képviselőit hétfőn havasi zoltán főigazgató-helyettes. elmondta: megkezdtek a két világháború közötti időszakban Magyarországon nyomtatott könyvek bibliográfiájának kiadását. a magyar könyvészet 1921-1944 című sorozat kilenc köteté mintegy 200 ezer bibliográfiai tételt tartalmaz majd. e sorozat első köteté a napokban napvilágot látott, a magyar irodalom című fejezet irodalomtudományi és szépirodalmi műveket, gyűjteményeket, s egyes szerzőkre vonatkozó irodalmat ismertet mintegy 25 ezer tételben, 647 lapon. a sorozat másik kötetét, a nyelvészet, világirodalom, irodalom című fejezetet jelenleg rendezik sajtó alá. azután a társadalomtudományi köteteket adják közre. a szerkesztőség tervei szerint évenként egy kötet jelenik meg, s e sorozat révén kiteljesedik az 1473 és 1960 között nyomtatott könyvek retrospektív bibliográfiájának sorozata.

a másik új kiadvány a magyar irodalom és irodalomtudomány bibliográfia-tudománya című sorozat második köteté, az 1977. év könyvterméséről tájékoztatja az érdeklődőket, a további köteteket évenként publikálják. hasznos segédlet ez a sorozat is a tudomány művelőin kívül a közművelődési intézmények, a könyvkiadók, a kulturális politika, az oktatás, a sajtó munkatársainak.

/folyt. köv./

- 25 -

16.55/um

1418

17.40

17.40

bb 30. /a nemzeti könyvtár...folyt./um

a tiszántúli református egyházkerület nagykönyvtárának kézirat-katalógusa a harmadik új kiadvány. ez a magyarországi egyházi könyvtárak kézirat-katalógusai című sorozat első kötete, s a tiszántúli egyházi kerület könyvtárában őrzött 1850 előtti kéziratokat tartalmazza. elkészült, illetve hamarosan elkészül néhány más egyházi könyvtár katalógusa is.
/mti/

bb 31. visszaköltöztek a gázszivárgás miatt kiköltözött lakók a bartók béla uti házba

t kj/um dg ie

1980. december 1.

hétfőn délután visszaköltöztek a lakók a xi. kerület bartók béla ut 60. szám alatti házba. mint ismeretes, szombaton gázszivárgás miatt 37 lakásból kiköltöztették a családokat. a gázművek szakemberei megállapították, hogy a szivárgást a ház előtt húzódó fővezetéken keletkezett mintegy 10 centiméter átmérőjű lyuk okozta. a lakásokba - ahol egyébként nincs vezetékes gáz - a csatornán át szivárgott be a mérgező gáz. egy idős asszony gázmérgezésben meghalt, három személyt kórházba szállítottak. /időközben hazaengedték őket./ szünetelt a vetítés a bartók filmszínházban is.

a szerelők a bartók béla utról a mórlicz zsigmond körtér felé haladó gázvezetéken mintegy 4 méter hosszan elégett elektromos vezetékot találtak. az égés okának vizsgálata még tart. a lakásokban elvégezték az ugynevezett gázkoncentrációt, valamint a szénmonoxid mennyiség mérését. a pozitív eredményt követően költözhetnek vissza a lakók otthonukba, s ismét megkezdődött a vetítés a bartók filmszínházban. /mti/

bb 32. az fkbt évzáró ülése

i is/um dg ie

1980. december 1.

több mint százezer budapesti vesz részt a fővárosi közlekedésbiztonsági tanács által szervezett és irányított vezess baleset nélkül, a tanítsa meg családját biztonságosan közlekedni és az aranykerék mozgalomban. az fkbt hétfőn megtartott kibővített évzáró elnökségi ülésén elmondották: az immár 28 éve működő, a hivatásosak részére kiírt vezess baleset nélkül mozgalom öt esztendei tapasztalatai kedvezőek.

/folyt. köv./

- 26 -

17.00/um

17.00

17.40
17.00

bb 32. /az fkbt ...folyt./um

nagy mértékben csökkent a halálos és súlyos kimenetelű, kisebb mértékben a könnyű sérüléssel balesetek száma. a mozgalomban résztvevő gépjárművezetők száma megközelíti a negyvenezretet.

bevált az 1976-ban indult, tanítsa meg családját biztonságosan közlekedni mozgalom. unokák és nagyszülők egyaránt hallgatói a jogositvánnyal rendelkező családtagok „házi” oktatásának. a vonzó programoknak - klubdelutának, kirándulások, műsoros kresz-vetélkedők - köszönhetően ma már tízezer fővárosi család vesz részt ebben az akcióban.

a legújabb kezdeményezés az aranykerék. lényege, hogy a magángépjármű vezetőket az önkéntesség alapján, vonzó-ösztönző módszerekkel készítse elméleti és gyakorlati ismereteik továbbfejlesztésére, közúti magatartásuk kulturálódására. az 1979/80-as oktatási évben az fkbt és a magyar autóklub e célból 42 tanfolyamot szervezett, amelyeken 2270-en érték el az aranykerék-mozgalom iii. fokozatát.

a kedvező tapasztalatok alapján a mozgalmat országossá kívánják fejleszteni, ennek érdekében a további munkába be szeretnék vonni mindazokat a szervezeteket és intézményeket - szót, autóközlekedési tanintézet, tit, magyar honvédelmi szövetség - amelyek a magángépjármű vezetőkkel kapcsolatban állnak. /mti/

bb 34. kellér dezsőt köszöntötték a vidám színpadon

t -ár/jk um dg ie

1980. december 1.

hétfőn bensőséges ünnepeken köszöntötték a vidám színpadon kellér dezső kiváló művészt, a színház örökös tagját 75. születésnapja alkalmából. szalay józsef igazgató a társulat nevében üdvözölte a magyar kabaré kiemelkedő alakját, aki hosszú évtizedeken át nemzedékeket neveltetett meg, s gondokoztatott el humoros írásaival és sajátosan egyéni stílust teremtő konferanszaival a pódiumon. a népszerű művész eredményes munkásságát méltatta kazimir károly, a magyar színházművészet szövetség főtitkára is, s ugyancsak köszöntötték kellér dezsőt a fővárosi tanács képviselői. /mti/

- 27 -

17.03/um

17.03

17.10
17.03

bb 35. elutazott a francia iparügyi államtitkár

sl/gk um pp ie

1980. december 1.

elutazott budapestről jean-pierre prouteau, a kis- és középiparért felelős francia iparügyi államtitkár, aki veress péter külkereskedelmi miniszter meghívására négy napot töltött hazánban.

az államtitkár és kísérete megbeszélést folytatott a magyar szövetkezeti szervek központjaiban; a szövetségben szlamenicky istván elnökkel, az okisz-ban mészáros vilmos elnök-helyetttessel, a tot-ban lehoczki mihály főtitkár-helyetttessel, a francia delegáció megtekintett néhány szövetkezeti üzemet is. az államtitkár az ott látottakról elismerően nyilatkozott.

a tárgyaló felek megállapították, hogy az együttműködés számos, rövidebb távon is kiaknázható lehetőséget kínál a két ország szövetkezetei, illetve vállalatai számára. elhatározták, hogy kétéves munkaprogramban jelölik meg a legfontosabb tennivalókat az együttműködésre legalkalmasabbnak látszó területeken, így az elektronikai, a textil-, a bőr-, a fafeldolgozó-, az élelmiszerfeldolgozó-, a mezőgazdasági és kerti kisgépgyártó, a gyógyszer- és kozmetikai iparban.

prouteau államtitkárt jacques lecompt, franciaország budapesti nagykövete társaságában fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese. /mti/

-.-

bb 36. üdvözlő távirat

pá um dg ie

1980. december 1.

losonczy pá, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte zajed bin szultán an-nahajjan sejket, az egyesült arab emírségek elnökét országának nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

-.-

bb 42. füst milán-jutalmak

k km/jk um dg ie

1980. december 1.

bensőséges ünnepségen adták át hétfőn a füst milánné által füst milán emlékére alapított jutalmakat a magyar írók szövetsége székházában. az ez évi jutalmakat szentkuthy miklós és hajnóczy péter írók kapták. /mti/

-.-
- 28 -

17.20/um

Mso

KP. 10
Ⓢ

bb 37. komputer az orvostudományban és a biológiában - országos tanácskozás szegeden

dob/um st ie

1980. december 1.

szegeden, ahol egy évtizede működik az orvostudományi egyetem számítóközpontja, az idén rendezték meg tizedszer a számítástechnika orvosi, biológiai alkalmazásával kapcsolatos országos kollokviumot a technika házában hétfőn kezdődött háromnapos tanácskozáson az ország tudományos intézményeiből mintegy százötven orvos, biológus, mérnök és számítástechnikai szakember vesz részt. ötven előadás alapján vitatják meg az elmúlt évtizedben elért eredményeket és a feladatokat. jelenleg öt országos bázisintézményben mintegy háromszáz szakember nagy teljesítményű, korszerű eszközökkel kutatja a komputer orvosi-biológiai alkalmazásának lehetőségeit. számottevő eredményeket értek el a diagnosztika, a gyógyítás, az egészségügyi szervezés, a betegnyilvántartás és statisztika számítógépes megoldásában. ez utóbbi körébe tartozó feladatként egészségügyi adatbankot hoznak létre az ország lakosságáról. ez az információs rendszer alkalmas lesz az egészségügyi állapotának mérésére, az ezzel kapcsolatos tervezésre. számos klinikán, kórházban a betegek személyi adatait és a betegség lefolyásának mozzanatait ujabban számítógépbe táplálják. különösen jelentős ez az intézménybe visszakerülő szívbetegek esetében, amikor létfontosságú, hogy az adatokat pillanatok alatt visszakeressék. a szegedi sebészeti klinikán nemrég három megye szívbetegeinek nyilvántartását bízták az orvostudományi egyetem komputerére. a gép sorolja be a műtetre várakozókat az operációra, egészségi állapot szerint, az tartalma nyilván a mellkasba beépített készülékek, ritmusszabályozók lejáratát idejét és sok más fontos adatot. /mti/

-.-

bb 38. verseggy emlékülés szolnokon

end/um ká ie

1980. december 1.

verseggy ferenc író, esztétikus és nyelvtudós emlékére irodalmi ülést rendezett hétfőn szolnokon a debreceni akadémiai bizottság, a kossuth lajos tudományegyetem irodalmi tanácsa és a költő nevét viselő megyei könyvtár. az ülésen a legujabb kutatások tükrében méltatták a felvilágosodás kora jeles alakjának munkásságát. az ülésen megalakult a szolnok megyei könyvtár mellett működő irodalmi szekció, amelynek feladata a városhoz, a megyéhez fűződő irodalmi emlékek ápolása. /mti/

-.-
- 29 -

17.30/um

lyuo
T

KP. 10
Ⓢ

bb 39. borsos miklós grafikáinak tárlata szekszárdon

blb/um st ie

1980. december 1.

borsos miklós kossuth-díjas szobrászművész grafikáiból nyílt kiállítás hétfőn szekszárdon, a béri balogh ádám muzeumban.

a tárlatot abból az alkalomból rendezték, hogy borsos miklós alkotta meg a huszonöt éves fennállását ünneplő szekszárdi liszt ferenc állami zeneiskola névadójának bronz mellszobrát, amelyet hétfőn akartak leleplezni, a liszt-szobor avatását azonban a rendkívüli időjárás miatt későbbre halasztották, mivel az alkotóművész és a liszt ferenc társaság országos vezetőinek szekszárdi utazása elé akadályt gördített a hófúvás. a jubileumi hangversenyt megtartották, a szekszárdi zeneiskola művésztanárai liszt műveket szólaltattak meg. /mti/

-.-

bb 40. megkezdődött a kgst fémkohászati állandó bizottság ülése

k sb/s um pp az ie

gáoip. december 1.

a nehézipari minisztériumban hétfőn megkezdődött a kgst fémkohászati állandó bizottság 53. ülése. simon páál nehézipari miniszter elnökletével a bizottság megvitatja a legfontosabb színesfémek, valamint a híradástechnikai és elektronikai különleges anyagok termelésének növelését elősegítő javaslatokat és megtárgyalja az 1981-82. évi munkaprogramját. /mti/

-.-

bb 41. átnyújtották a hőgyes emlékérmét

ve um dg ie

980. december 1.

hőgyes endre emlékülést tartott hétfőn az egészségügyi tudományos tanács a semmelweis teremben. az ülésen petrányi gyula akadémikus, a tanács elnöke adta át bálint péter orvosprofesszornak, a semmelweis orvostudományi egyetem élet-tani intézet igazgatójának a hőgyes emlékérmét, kiemelkedő munkásságáért. /mti/

-.-

- 30 -

17.33/um

18¹⁰

18.25
19.45

bb.43. felhasználható: 19.30 órától !

zenei hét miskolcon

kör/st/ig ie

1980. december 1.

a miskolci szimfonikus zenekar hétfői hangversenyével megkezdődött a magyar rádió és az országos filharmónia által szervezett miskolci zenei hét. a miskolci nemzeti színházban rendezett nyit hangversenyen a zenekart mura péter, liszt díjas, az együttes vezető karmestere vezényelte, közreműködött csaba péter hegedűművész, valamint a magyar rádió és televízió női kara sapszon ferenc karigazgató vezetésével. a zenekari est műsorán brahms hegedűversenye, petrovics emil iv. kantátája, „mind elmegyünk”, című weöres sándor versére írott műve, valamint szostakovics 9. szinfóniája szerepelt.

az egy hetes zenei rendezvény során hangversenyt ad a magyar állami hangversenyzenekar és a budapesti máv szimfonikusok zenekara ferencsik jános, oberfrank géza és fischer ádám vezényletével. a miskolci szimfonikus zenekar zárókoncertjét heinz fricke ndk-beli vendégkarmester vezényli, a program keretében önálló estét ad ránki dezső zongoraművész, csaba péter hegedűművész jandó jenő zongoraművész közreműködésével és sor kerül pászthy julia dalestjére is. a miskolci új zenei műhely hangversenyein a klasszikus szerzők művei mellett mai külföldi és magyar szerzők művei kapnak helyet. bemutatkozik az új miskolci vonósnégyes, a kóruspódium adásában pedig a miskolci iskolák énekkarai szerepelnek.

a rádió közkedveit „ki nyer ma”, műsorát a hét folyamán minden délutén miskolcra közvetítik. /mti/

-.-

bb.44. kazay-emlékérem átadása

i/is/gk/dg/ig ie

1980. december 1.

a magyar gyógyszerészeti társaság 38. közgyűlésén dr. kedvess györgy egyetemi tanárnak, a szegedi orvostudományi egyetem gyógyszeresztéchnológiai intézete igazgatójának nyújtották át a társaság legmagasabb kitüntetését, a századfordulón élt neves polihisztorról és gyógyszerészele névezett kazay endre-emlékérmét. a magas szakmai kitüntetést a szegedi professzor a gyógyszerészeti tudományok fejlesztésében elért eredményeiért kapta meg. /mti/

-.-

18.00/ig

18²⁰

19.45
20.15

- 31 -

bb.45. új áruház esztergomban

ber/gk/ká/ig ie

1980. december 1.

hétfőn átadták rendeltetésének esztergomban a duna-ka-nyar legszebb áruházát. az építők, a dorogi szénbányák szolgáltató üzemének dolgozói, határidő előtt két hónappal és a tervezett 65 millió forintos költséggel fejezték be az építkezést. a háromszintes áruház kínálatát bővítik a szlovákiai prior áruház termékei, amelyeket a kishatármenti forgalomban szereznek be. /mti/

- . -

bb.46. rendkívüli időjárás - operatív bizottság alakult

pá/ig ie

1980. december 1.

a minisztertanács a rendkívüli időjárás okozta közlekedési, szállítási és ellátási feladatok irányítására és összehangolására operatív bizottságot hozott létre a közlekedés- és postaügyi miniszter vezetésével.

az operatív bizottság a helyzet normalizálása érdekében utasította a vasuti, közúti és tanácsi szerveket, hogy minden eszközzel nyújtsanak segítséget a közlekedési, szállítási és hírközlési feladatok ellátásához, amelyek most a legsürgősebb temivalók közé tartoznak.

intézkedések történtek a lakosság ellátása, a munkába járás feltételeinek megteremtése és a folyamatos munkarendben dolgozó üzemek, gyárak termelésének megszervezése érdekében is.

a rendkívüli nehézségek elhárításához széles körű társadalmi összefogásra van szükség. a bizottság ezért felszólította a helyi tanácsokat, üzemeket, termelősövetkezeteket, hogy - megszervezve a lakosság közreműködését, ideértve a közterhek kirendelését is - haladéktalanul kezdjék meg, illetve folytassák a munkálatokat.

a hadsereg alakulatai is részt vesznek az akadályok elhárításában. /mti/

- . -

19. ²⁵ 18.35/ig

- 32 -

18.45

bb.47. időjárásjelentés

gg/ig ie

1980. december 1.

a meteorológiai intézet jelenti december 1-én, hétfőn 19 órakor:

hideg idő

várható időjárás az ország területére kedd estig: lassanként felszakadozik kissé a felhőzet, egyre több helyen szűnik meg a havazás, később már csak szórványos hószállingózás várható. az északnyugati, északi szél a dunántúlon kissé mérséklődik.

a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap mínusz 1 - mínusz 6 fok között lesz. /mti/

- . -

bb.48. eltemették maklár Jánost

t/ár/ve/ig ie

1980. december 1.

nagy részvétellel búcsúztatták el hétfőn a farkasréti temetőben a 73 éves korában elhunyt maklár János színművészt, a magyar népköztársaság érdemes művezet, a kitűnő karakterszínészre - aki 1945-től nyugalomba vonulásáig a nemzeti színház tagja volt - ravatalánál a társulat nevében Gáti József érdemes művész emlékezett. sírjánál a barátok, pályatársak nevében szívesen Ádám János művész vett végső búcsút maklár Jánostól. /mti/

- . -

bb.49. Meierék - bemutató a játékszínen

t -ár/ve um ie

1980. december 1.

Franz Xaver Kroetz Meierék című színművét mutatta be hétfőn este a játékszínen a nemzeti színház társulata. a kortárs német szerző e darabjával szerepel először magyar színpadon, munkásságát azonban magyarul megjelent kötetéből, illetve a felső-ausztria című tv-játékból már ismerhetik az érdeklődők.

/folyt.köv./

- 33 -

19.40/um

20.00

bb 49. /meierék -...folyt./um

a mű a „népszínház”, alcímet viseli, s valóban megfelel műfaji megjelölésének, hiszen a nép, egy átlagos bajor munkáscsalád életét, mindennapjait jeleníti meg. az író kegyetlen őszinteséggel tárja fel hősei sorsát, érzékeltetve a viszonylagos anyagi jólét mellett is bennük munkáló létbizonytalanságot, félelmeiket, a kilátástalan egyhangúság okozta szorongásukat. e figurák hamis megelégedettséget sugárzó látzat-élete szinte törvényszerűen vezet el a család széthullásához.

az ascher tamás rendezte kamaradarab három szerepében molnár piroska, vajda lászló és puskás tamás főiskolai hallgató lépett színpadra. /mti/

..-

bb 50. felhasználható 21 órától!

papp lacit nem lehet legyőzni - diszbemutató a corvin moziban

t ár/ve um ie

1980. december 1.

hétfőn este diszeldadón mutatták be a corvin filmszínházban a „pofonok völgye, avagy papp lacit nem lehet legyőzni!”, című új magyar filmet, a mafilm hunnia stúdiójának a balázs béla stúdióval közösen készített produkcióját. a rendező testvérpáros, gulyás gyula és gulyás jános dokumentalista módszerekkel elevenítette meg művében a magyar ökölvívás eddigi legeredményesebb sportolója, a háromszoros olimpiai bajnok papp lászló életútját, pályafutásának jelentős állomásait. a filmben megszólalnak volt ellenfelei, a ringben, barátai, s a nézők megismerhetik a magyar sport érdekében néha más vezetők ellenében is - folytatott küzdelmeit. az operatőr gulyás jános volt. /mti/

bb 51. küzdelem a hóval a közutakon, vasútvonalakon - helyzetkép a főváros közlekedéséről - zavarok az áramszolgáltatásban - az étel-miszerellátás megszervezése

ő az-vid/tr um ie

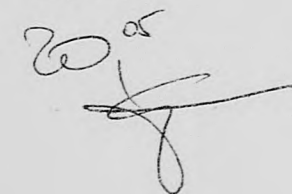
1980. december 1.

a hétfői hószakadás szerte az országban súlyos helyzetet teremtett: hétfőn csak rendkívüli erőfeszítések árán sikerült elindítani a vonatokat - a szerelvények több órás késéssel közlekedtek - több vonalon megbénult a távolsági autóbussz-közlekedés, gépkocsik ezrei akadtak el az országutakon.

/folyt.köv./

- 34 -

19.47/um



bb 51. /küzdelem a hóval...1.folyt./um

hétfőn is egész nap dolgoztak az országutakon a közuti igazgatóságok hóeltakarító brigádjai, hogy legalább a főutvonalakról eltakarítsák a két nap alatt lehullott mintegy félméteres hótakarót, 400 gép birkózott a főutvonalakon a szél emelte méteres hótorlaszokkal, s igyekeztek kiszabadítani a hó fogságából a szerencsétlenül járt autósokat. megfeszített munkával igyekeznek helyreállítani az elektromos hálózat üzemzavarait az áramszolgáltató vállalatok szakmunkásai, ugyanis a hóvihar és a fagy elszaggatta a vezetékeket, számos településre borult még hétfőn este is sötétség. sok faluban szántalpon érkezett a kenyér, tej, mert a behavazott utakon elakadtak a szállító járművek.

jelentés az utakról

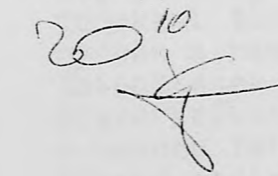
az utinform hétfő esti jelentése szerint a tovább tartó erős szél és a megismétlődő havazások miatt az országos közlekedési helyzet nem javult. a dunántúlon és bács-kiskun megyében folytatódik a havazás, borsod-abauj-zemplénben az erős szél helyenként kétméteres hófalakat épít a közutakon.

a közuti igazgatóságok dolgozóinak megfeszített munkája ellenére is járhatatlan az m1-es autótut tatabánya és győr közötti szakasza, továbbá a mosonmagyaróvár és hegyeshalom közötti szakasz. ezen az utvonalon bicskénél is állandó hófúvás akadályozza a közlekedést. járhatatlan a 3-as ut emőd és vatta közötti szakasza - terelőút harsányon keresztül - továbbá az m7-es autópálya balaton felé tartó sávján a székesfehérvár és balatonaliga közötti szakasz, a 7-es ut balatonkeresztur és somogy megye határa között, továbbá becsehely és letenye között. nem közlekedhetnek a járművek a 8-as ut székesfehérvár melletti - a 6-os és a 8-as kilométerkö közé eső - szakaszán, továbbá bakonygyepes és veszprém megye határa között, járhatatlan a 37-es ut mád és bodrogkeresztur között, a 68-as ut a 90 és 94-es kilométer-szelvény között, a 75-ös ut zalatárnok-bak és pacs-zalaapáti között, a 76-os ut a 3-as és a 6-os kilométerszelvény között, a 83-as ut pápa és győr megye határa között, a 84-es ut teljes hosszában, a 85-ös ut csorna és nagycenk között, a 86-os ut szombathely-nemesbod, kálózfa- irsapusza és mócsa-csorna között, a 87-es ut szombathely és kőszeg között, a 89-es ut teljes hosszában.

/folyt.köv./

- 35 -

19.52/um



bb 51. /küzdelem a hóval...2.folyt./um

a nehezen vagy egy nyomon járható főutak: az m3-as végig, az m7-es budapest felé tartó pályája székesfehérvár-balatonaliga között, a 10-es és a 13-as út szakaszonként, a 33-as út besenyőtelek és poroszló között, a 61-es út szakaszonként, a 71-es út tihany és keszthely között, a 82-es út zirc és veszprém megye határa között. az ország északnyugati részében az alsóbbrendű utak nagy része járhatatlan - győr és vas megyében ez az arány eléri a 80-90 százalékot - s más vidékeken is sikosak, havasak, helyenként jegesek a főközlekedési utak, csak az ország déli és keleti részén valamivel kedvezőbb a közlekedési helyzet.

fővárosi tömegközlekedés

Budapesten a fővárosi közterületfenntartó vállalat másfél száz hókével, hómaróval, sószóró, seprő masinával tisztította a főútvonalakat és a tömegközlekedési járművek utvonalát. fázadozásuk eredményeként az autóbuszok, villamosok közlekedésében alig-alig volt fönnakadás. amint azt a bkv fődiszpécserre is megerősítette, a hegyvidéki járatok is közlekedtek, természetesen a szokásosnál jóval lassabban haladhattak csak az autóbuszok; jóllehet a váltók eltömődése, befagyása gondot okozta villamosforgalomban - például a 6-os és az 59-es villamos vonalán - a közlekedési vállalat műszaki szolgálata gyorsan megszüntette az üzemzavarokat, helyére emelte a kisiklott szerelvényeket, hétfőn este csupán a 70-es és 78-as trolibusz vonalán szünetelt a forgalom, ugyanis a nagymező utcában a hó sulya alatt letörött ágak, kidőlt fák a hétfőre virradó éjszaka elszakították a villamos felsővezetéket. a fővárosi kertészeti vállalat munkásai hozzáláttak az uton heverő törzsek eltávolításához, illetve sorra megszabadították a fakoronákat is a behasadt ágaktól, s nemcsak a város szívében, hanem - 341 főnyi gárdával, 35 géppel kivonulva - szerte budapesten. mint a vállalat központjában elmondották, vasárnap délutántól hétfőn délutánig több mint 900 bejelentést kaptak az utszéli fák közlekedést, járókelőket veszélyeztető sérüléséről.

egyébként az utcákat, járdákat borító hó eltakarításához sokkal több munkásra lenne szükség, mint ahány vállalkozó akad a fővárosban, a közterületfenntartók másfélezernél több embernek tudnának munkát adni, de hétfőn reggel mindössze 269-en, délután 458-an jelentkeztek alkalmi munkára. nem jobb a helyzet a bkv-nál sem, a járdaszigetek, megállók takarításához nem kapnak kellő számú alkalmi munkavállalót.

/folyt.köv./

- 36 -

19.58/um

20¹⁵
[Handwritten signature]

bb 51. /küzdelem a hóval...3.folyt./um

Légiközlekedés

a rendkívüli időjárás miatt csak hétfőn délután 4 órától állt vissza a szokott forgalmi rend a ferihegyi repülőtéren, addig három-hat órás késéssel startoltak-landoltak a gépek.

máv - volán

többórás késéssel közlekedtek a távolsági és a nemzetközi személyszállító vonatok, a teherforgalom szinte teljesen leállt, a máv mozgósította dolgozóit, s a honvédség számottevő segítségével igyekezett megtisztítani a vasuti pályákat a hóakadályoktól, működésbe hozni a váltókat, a vasuti közlekedés - noha hétfőn délutánra valamivel kedvezőbbre fordult a helyzet - így is bizonytalan; debrecenbe, szegedre, pécsre, szombathelyre és zalaegerszegre összevontan közlekedtetni a távolsági, gyors és személyvonatokat, ritkábban indulnak a szerelvények, eltérően a menetrendtől. a máv illetékesei ezért kérik az utazóközönséget, hogy a 227-860-as és a 429-150-es telefonszámokon érdeklődjék a vonatindulás felől.

akadozik a volán járaton is a közlekedés, különösen győr-sopron, vas, veszprém és zala megyében, a távolsági járatok többórás késéssel értek célba, több járat kimaradt, s a rövidebb utszakaszokon is számottevő volt a sárga buszok késése.

mentők

az országos mentőszolgálattól érkezett híradás szerint sok a baleset - kéz-lábtörés - és emelkedett azoknak a betegeknek a száma, akiket szivpanaszokkal kellett kórházba szállítani, nagy-nagy erőfeszítések árán. a jelentések szerint több beteget, szülő anyát csak a honvédség, vállalatok, tsz-ek segítségével, terepjárón, traktoron, harckocsin sikerült gyógyintézetbe juttatni.

közellátás

a hótól ezárt falvakba - így több fejér megyei településre, csőrra, pákozdra, sárszentmihályra, nádasladányra, sárkeszi-be, gántra, csákvárra - csak lovasszánkóval, láncfalpas traktorokkal tudták eljuttatni a kenyeret, tejet. bács-kiskun megyében a honvédség segítségét vették igénybe, hogy a kisebb települések bekötőutjait megtisztítsák, utat nyissanak az élelmiszerszállító tehergépkocsiknak. szántalpon érkezett a kenyér, a bakony falvaiba is, keszthelyre pedig a közuti igazgatóság hómaró masinája nyomán jutott el az élelmiszerszállító tehergépkocsi konvoja.

/folyt.köv./
20.21/um

- 37 -

20³⁰
[Handwritten signature]

bb 51. /küzdelem a hóval...4.folyt./um

a termelés zavartalanságáért

a kemény télben a bányászok felé fordul a közfigyelem, s a tárnák mélyén, külszíni fejtésen dolgozók igyekezetén nem is mulik az ország szénellátása. tatabányán a délutáni műszakra még azok a bányászok is jelentkeztek, akik csak több kilométeres távolságot megtéve, gyalog juthattak munkahelyükre. a vasúti szállításban mutatkozó fönnakadás, vagonhiány miatt azonban csak a fenntartási előkészületi munkákat végezhették el; a hétfői termelés kiesés itt 8000 tonna volt.

az oroszországi szénbányák sem kaptak vagonokat, de mivel innen a helyi erőműbe szállítják a kibányászott szén háromnegyed részét, és akadt raktározásra alkalmas terület is, teljes ütemben folyt a termelés. a borsodi szénbányák üzeméből az ideai terven felüli 122 000-ik tonna szenet szállították felszínre hétfőn. a lakosság ellátását szem előtt tartva a máv miskolci igazgatósága irányvonalakat küldött a berentei, „szénpályaudvarra”, a fűtőanyagért. ugyancsak e vidékről érkezett a hír, hogy kisebb késéssel, de valamennyi munkásvoznat megérkezett miskolcra, s így nem volt fönnakadás a termelésben, folyamatosan termeltek a diósgyőri és az ózdi kohászati üzemek is.

visontán a thorez külszíni szénbányában az erős szél miatt álltak a meddő-letakarító gépirányítások, de a bányagödörben, ahol a szél kevésbé zavarta a munkát, egész nap termelték a szenet, óránként 1000 tonna fűtőanyagot továbbítottak a szomszédos gagarin hőerőműbe, az ország különböző vidékeiről érkezett jelentések szerint a gyárakban, élelmiszerboltokban az adminisztratív és műszaki dolgozók is a gépek, pultrák mögé álltak, hogy az időjárás miatt késve érkező dolgozó társaikat helyettesítsék, s a termelésben-ellátásban ne legyen fönnakadás.

zavarok a: áramszolgáltatásban

az erős szél és a vezetékre nehezebb hó, illetve a ráfagyott jég feszítése miatt a fővárosban és az ország más részein több elektromos vezeték elszakadt, s a transzformátorok zárlatai miatt is számos település, lakónegyed maradt áram nélkül. az áramszolgáltató vállalatok szerelői hétfőn délutánra az üzemzavarok jórésztét felszámolták budapest környékén, s így alsónémedi, szigethalom, taksony, dumakeszi, kistarcsa, tököl és budakeszi minden otthonában este ismét kigyulladhatott a fény.

/folyt.köv./

- 38 -

21.04/um

21.20
L
J

bb 51. /küzdelem a hóval...5.folyt./um

tizennyolcórás áramszünet után - mely miatt sok iskolában szünetelt a tanítás, a boltok zárva maradtak, akadozott az ipari üzemek munkája, szünetelt a távfűtés, a melegvízszolgáltatás - székesfehérváron is kijavították az elektromos hálózat hibáit. ugyancsak sikerült urrá lenni a nehéz helyzetben gyöngyös, miskolc, sárospatak térségében, ahol 200 település maradt egy időre áram nélkül. baranyában is megjavították az elszakadt távvezetéseket, hétfőn estére csupán egy községben nem gyulladt ki a fény. a magyar villamos művek tájékoztatása szerint celldömölkön, pápán, répcelakon, szabadbattyánban, zalaegerszegen, szombathelyen is kijavították a hibák nagy részét, siker kísérte a szerelők munkáját balatonalmádiban és tapolcán is. éjszaka is dolgoznak viszont a szerelő brigádok az alföld egyes részein, például szolnok megyében, ahol két város - szarvas és turkó - és 14 község nélkülözi a világítást, áramkimaradást jeleztek békés megye több településéről is. /mti/

..-

bb 52. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 órától zárásig

1980. december 1.

um

21. új óvodák
22. új szociális létesítmények a baromfifeldolgozó vállalat békéscsabai gyárában
23. egy hónappal az év vége előtt - körkép az üzemekről
24. tájékoztató a lengyel kultúra jövő évi programjáról /5.jav./
25. magyar vezetők üdvözlő távirata laoszba /6.jav./
26. prágába utazott a partizán szövetség küldöttsége
27. végső bucsu tiszta józseftől
28. megnyílt a gyermekkönyvhét /7.jav./
29. ülést tart az mszmp kb
30. a nemzeti könyvtár új kiadványai
31. visszaköltöztek a lakók a bartók béla uti házba
32. az fkb évzáró ülése
33. puja frigyos jugoszláviába utazik

/folyt.köv./

- 39 -

22.33/um

22.45
J

bb 5. / a belföldi ... folyt./um

34. kellér dezső köszöntése a vidám színpadon /8. jav./
35. elutazott a francia iparügyi államtitkár /9. jav./
36. üdvözlő távirat az egyesült arab emírségekbe
37. tanácskozás szegeden - komputer az orvostudományban és a biológiában
38. verseghy emlékülés szolnokon
39. borsos miklós tárlata szekszárdon
40. megkezdődött a kgst fémkohászati állandó bizottság ülése
41. átnyújtották a hőgyes emlékérmét
42. füst milán jutalmak
43. zenei hét miskolcon
44. kazay emlékérem átadása
45. új áruház esztergomban
46. rendkívüli időjárás - operatív bizottság alakult
47. időjárásjelentés
48. eltemették maklárty jánost
49. bemutató a játékszinben
50. diszbemutató a corvin moziban
51. küzdelem a hóval - országos helyzetkép
52. hírjegyzék

--

- 40-

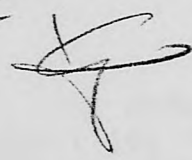
- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: ágoston lászló, izsák erika

22.37/um

22⁵⁰




MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

k e d d

bb 1. a iv. henrik a nemzeti színházban - sziládi jános igazgató nyilatkozata

i ár/s um bc ie

1980. december 2.

az évad jelentős kulturális eseményének ígérkező premier közömbén áll a nemzeti színház társulata: december 4-én 5-én mutatja be shakespeare halhatatlan királydrámáját, a iv. henriket. az együttes alkotókészségét, művészi energiáit megpróbáló vállalkozásról, s a színház további terveiről sziládi jános igazgató tájékoztatta az mti munkatársát.

- shakespeare nagyformátumu, súlyos társadalmi mondanivalót hordozó műve, amely korának rajzán túl az uralkodás anatómiáját, s örök emberi jellemek tükörképét is megmutatja, mindenkor nehéz feladatot jelent a megelevenítésére vállalkozó művészeknek. ehhez járul e furcsa premier-dátum: tulajdonképpen folytatásos bemutató lesz, hiszen a dráma egészét két estén láthatja a közönség. a produkció megformálásakor nemcsak a darab hosszúsága, illetve az előadás két részre tagoltsága, okozott gondot, hanem az is, hogy ennek a megoldásnak jószereint nincsenek hagyományai a magyar színházművészetben. csupán egy alkalommal - 1916-ban, ugyancsak a nemzeti színházban - mutatták be két részben a művet, akkor azonban az elsőt néhány hónapos késéssel követte a folytatás.

/folyt.köv./

- 1 -

